

EagleBurgmann Hungaria Kft.
Általános Szállítási és Fizetési Feltételek
Utolsó frissítés 2022 novemberében

1. Hatály, Általános feltételek

1.1 Az alábbi szállítási és fizetési feltételek ("Feltételek") kizárólag az EagleBurgmann Hungaria Kft. valamennyi szállítására, szolgáltatására, szerződésére és ajánlatára, valamint a kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásokra (együttesen "szállítások") vonatkoznak ("mi", "minket") és kizárólag a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyv hatálya alá tartozó társaságok vagy jogi személyek (együttesen "vevők") vonatkozásában. A jelen Feltételek nem alkalmazandóak a fogyasztókkal kötött ügyletekre.

1.2 A jelen, időről időre módosított Feltételek keretmegállapodásként alkalmazandók ugyanazon vevővel kötött jövőbeli szállítási szerződésekre, még akkor is, ha azok nem kerülnek ismételten kifejezetten megállapításra; Kifejezetten előre értesítjük a vevőt a jelen Feltételeket érintő minden olyan módosításáról, amely eltér a törvénytől, a szokásos szerződési gyakorlattól vagy a Feltételeinkben korábban alkalmazott feltételtől.

1.3 Jelen Feltételek kizárólagosan alkalmazandók. Kifejezetten elutasítunk minden, a vevő részéről származó minden olyan szerződéses feltételt, amely eltér, ellentétes vagy kiegészíti a jelen Feltételeket. Az ilyen feltételek csak akkor és annyiban épülnek be a szerződésbe, amennyiben és amilyen mértékben azok alkalmazásához kifejezetten és írásban hozzájárultunk. Ez az egyetértési követelmény minden esetben érvényes; például abban az esetben is, ha a vevő általános szerződési feltételeinek ismeretében feltétel nélküli szállítást végzünk a vevőnek. A vevőelektronikus platformokon vagy egyéb elektronikus/automatizált rendszerekben való részvétele és az ilyen rendszer használatához való hozzájárulást megerősítő jelölőnégyzetek (vagy hasonlók) bejelölése nem jelenti a vonatkozó felhasználási feltételek vagy egyéb általános szerződési feltételek jogilag kötelező érvényű elfogadását.

1.4 Azokat a szállításokkal kapcsolatos jognyilatkozatokat és értesítéseket, amelyeket a vevő köteles megtenni számunkra (pl. határidők kitűzése, hibauzenetek, a szerződéstől való elalálás vagy fizetéscsökkenési értesítések), írásban (azaz a jelen Feltételek értelmében írásban vagy szöveges formában, pl. levélben, faxon) teheti meg. A vonatkozó törvényi előírások szerinti formai követelmények betartása és további bizonyítékok bekérésére vonatkozó jogunk, így különösen ha a nyilatkozatot tevő személy jogosultságával kapcsolatban kétségek merülnek fel, sértetlenül fennmarad.

1.5 A vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre történő hivatkozások kizárólag a pontosítás célját szolgálják. A vonatkozó törvényi rendelkezések tehát ilyen pontosítás nélkül is alkalmazandók, kivéve, ha azok a jelen Feltételek által közvetlen módosításra vagy kifejezetten kizárásra nem kerülnek.

1.6 A vevővel kötött egyedi megállapodások (beleértve a mellékmegállapodásokat, kiegészítéseket és módosításokat) minden esetben elsőbbséget élveznek a jelen Feltételekkel szemben. Az ellenkező bizonyításáig az ilyen egyedi megállapodások tartalma írásbeli szerződésben vagy írásbeli visszaigazolás útján kerül meghatározásra.

1.7 Amennyiben a jelen Feltételek bármely rendelkezése érvénytelen, az nem érinti a többi rendelkezés érvényességét.

2. Ajánlat, szerződéskötés és az azt alátámasztó dokumentáció, iparjogvédelmi jogok

2.1 Az ajánlatok benyújtására vonatkozó felhívásaink megerősítéshez kötöttek, és nem tekinthetők kötelező érvényűnek, kivéve, ha az ajánlat kifejezetten másként nem rendelkezik; így különösen fenntartjuk a jogot a termékek, az árak és egyéb feltételek megváltoztatására. A megrendelés leadása vagy a vevő általi szállításra vonatkozó megbízás ("megrendelés") azonban kötelező érvényű szerződéses ajánlatnak minősül. Amennyiben a megrendelés másként nem rendelkezik, jogosultak vagyunk ezt a szerződéses ajánlatot a hozzánk való beérkezésétől számított 21 napon belül elfogadni. A szerződés csak a megrendelés általunk tett visszaigazolásával lép hatályba. Ha a megrendelést nem erősítjük meg írásban, a szerződés legkésőbb a megrendelés teljesítésével lép hatályba.

2.2 Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a szállítások teljesítésével megbízott munkatársaink vagy képviselőink nem jogosultak szóbeli megállapodásokat kötni vagy a már megkötött megállapodások tartalmán túlmutató szóbeli kötelezettségvállalásokat tenni. Az ettől eltérő megállapodások csak akkor érvényesek, ha azokat írásba foglalják.

2.3 Az ajánlattal kapcsolatban benyújtott dokumentumok és információk, mint például pl. tömítések leírásainak, rajzoknak, illusztrációknak, működési adatoknak és beépítési hely leírásának, méreteknek és súlyoknak árlistákban, prospektusokban vagy egyéb dokumentumokban szereplő adatai olyan értékek, amelyeket legjobb tudásunk szerint adunk meg, de amelyek csak a megkötött szerződésben való rögzítéssel válnak kötelező erejűvé. Amennyiben az árajánlat üzemeltetési, összeszerelési és karbantartási utasításokra is hivatkozik, ezek is alkalmazandóak.

2.4 Az általunk biztosított költségbecslésekre, ötletekre, tervekre, vázlatokra, rajzokra és egyéb dokumentumokra tulajdonjogunkat és szerzői jogunkat teljes mértékben fenntartjuk; ezeket csak a mi kifejezett jóváhagyásunkkal lehet módosítani vagy harmadik felek számára hozzáférhetővé tenni. Ezeket a dokumentumokat kérésre bármikor és minden esetben vissza kell hozzánk juttatni, amennyiben megrendelés nem kerül nálunk leadásra.

2.5 A több ügyfél számára teljesítendő megrendelések esetében jogosultak vagyunk a teljes megrendeléshez szükséges anyagokat beszerezni és a teljes megrendelést azonnal legyártani. Ennélfogva a megrendelés leadása után, a vevő által kért módosítások nem vehetők figyelembe, kivéve, ha a felek megállapodásukban kifejezetten másképp állapodtak meg.

2.6 Kétség esetén a kereskedelmi feltételek értelmezésének vonatkozásában az Incoterms, illetve annak bármely későbbi módosítása az irányadó.

3. Mintadarabok, próbadarabok, szerszámok, költségek és tulajdonjog

3.1 Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a mintákért és a tesztalkatrészekért, valamint az elkészítésükhöz szükséges szerszámokért díjat számítsunk fel. Kétség esetén a fizetés a kezdeti minta, a próbadarab vagy a szerszám átvételét követően válik esedékessé, hacsak a megállapodás másként nem rendelkezik (lásd a 2.1. pontot). Eltérő megállapodás hiányában a sorozatgyártáshoz szükséges szerszámok beszerzési vagy gyártási költségei a számlához hozzáadásra kerülnek.

3.2 Eltérő megállapodás hiányában az általunk gyártott vagy beszerzett szerszámok és készülékek tulajdonjogát fenntartjuk, még akkor is, ha a beszerzési vagy gyártási költségeket részben vagy egészben a megrendelő viselte. Nem vagyunk kötelesek a szerszámokat és készülékeket átadni.

4. Munkavégzésre vonatkozó nyilatkozat

4.1 A szállítások követelményeit a kifejezetten elfogadott teljesítménymutatók (pl. specifikációk, jelölések, kiadási utasítások és egyéb információk) határozzák meg véglegesen. Nem vállalunk szavatosságot vagy garanciát (pl. a Polgári Törvénykönyv 6:159. és 6:171. §-ai szerint) egy adott alkalmazási módra vagy egy adott használati módra való alkalmasságra, használati időre, tartósságra, működőképességre, kompatibilitásra, egyéb szubjektív vagy objektív követelményre vagy a mintának vagy modellnek való megfelelésre, kivéve, ha és amennyiben erről kifejezetten írásban eltérően állapodtunk meg.

A megrendelést megelőzően a vevő köteles kifejezetten tájékoztatni minket a számára releváns, szállítási tételre vonatkozó szubjektív és objektív követelményekről. Egyébként a szállított termék rendeltetészerúségével és alkalmazhatóságával kapcsolatos kockázat kizárólag a vevőt terheli. Fenntartjuk a jogot a fizikai és kémiai mérések eredményeinek kisebb vagy technikailag elkerülhetetlen eltéréseire, beleértve a színeket, képleteket, módszereket és a nyersanyagok alkalmazását, amennyiben ez a megrendelővel szemben nem ésszerűtlen. Ez vonatkozik az egyeztetett követelményektől való egyéb jelentéktelen eltérésekre vagy a használhatóság romlására is.

4.2 A tartozékok, a csomagolás, az összeszerelésre vonatkozó és egyéb utasítások, az ellenőrzésre, tárolásra, telepítésre, tesztelésre, üzemeltetésre vagy karbantartásra vonatkozó előírások vagy ajánlások (együttesen: "kézikönyvek") csak akkor képezik a szállítmányok részét, és csak akkor adjuk át őket, ha (i) erről a felek kifejezetten megállapodtak vagy az iparágban szokásosnak minősül, vagy (ii) a szállítmányok jellege alapján általában elvárható. A vevő köteles a megrendelt terméket a technika állásának megfelelően üzembe helyezni. Ha a telepítéssel és összeszereléssel kapcsolatban különleges követelmények merülnek fel, a vevő köteles erről a szerződés megkötése előtt bennünket tájékoztatni. Ha a vevő nem nevez meg kifejezetten semmilyen követelményt e tekintetben, a beszerelés kockázatát kizárólag a vevő viseli. Jogunkban áll a kézikönyveket a szállítmánnyal együtt átadni, vagy a szállítási dokumentumokban hivatkozni rájuk (pl. egy vonatkozó weboldalra való hivatkozással). A vevő köteles a kézikönyveket követni és a vonatkozó előírásokat, például a DIN (Német Szabványügyi Intézet) szabványait vagy más iparági szabványokat betartani.

4.3 Sem az ilyen termékinformációk, sem a kifejezetten elfogadott teljesítménymutatók/alkalmazások nem mentesítik a vevőt azon kötelezettség alól, hogy megvizsgálja a szállított terméket, hogy az alkalmas e a rendeltetésszerű, célnak megfelelő használatra.

5. Szállítás, szállítási határidő, teljesítési hely, kockázatátadás, szállítási késedelem, átvétel és átvételi késedelem

5.1 A szállítási határidőre, a szállítás módjára és mennyiségére vonatkozóan a megkötött szerződéses megállapodások (lásd 2.1. pont) az irányadóak.

5.2 Az áruk szállítási feltétele a FCA WAREHOUSE/FACTORY (Incoterms® 2020), amely egyben az a hely is, ahonnan az árukat szállítják, valamint a teljesítés helye (az esetleges későbbi teljesítések esetében is). Az áru a vevő kérésére és költségére más helyre is elküldhető (feladással történő adásvétel). Ha a kiviteli nyilatkozatunkat a vámviszgálat keretében a vevő által megjelölt szállítmányozó nem zárja le, akkor a helyi ÁFA-t a vevőre terheljük.

5.3 Eltérő megállapodás hiányában jogosultak vagyunk meghatározni a szállítási tételek feladásának módját (különösen a szállító céget, a feladás útvonalát, a csomagolást). A csomagolást önköltségi áron számlázzuk. Nem vesszük vissza a Csomagolásról és a csomagolási hulladékkal kapcsolatos hulladékgazdálkodási tevékenységekről szóló 442/2012. (XII.29.) Korm.rendelet alá tartozó szállító-és egyéb csomagolóanyagokat. A szállító raklapok kivételével az ilyen csomagolóanyag a vevő tulajdonába kerül. Az áru a vevő kérésére és költségére biztosítva van.

5.4 Az áru véletlen elvesztésének és véletlen károsodásának kockázata legkésőbb a birtokbaadáskor átszáll a vevőre. Feladással történő adásvétel esetén (lásd az 5.2. pontot) azonban a véletlen elvesztés és a véletlen károsodás veszélye, valamint a késedelem veszélye akkor száll át a vevőre, amikor a feladó, a fuvarozó vagy a szállításiért felelős más személy vagy intézmény átveszi az árut. Amennyiben szállítás esetén szükség van átvételre, a kárveszély átszállását az átvétel (időpontja) határozza meg. Egyebekben a magyar jog szerinti vállalkozási szerződés törvényi rendelkezéseit kell alkalmazni a megállapodás szerinti átvételre. Ha a vevő a szállított árut késedelmesen veszi át, ez ugyanúgy kézbesítésnek vagy elfogadásnak minősül.

5.5 A szállítási határidők - még abban az esetben is, ha a megrendelővel a szállítás időpontjáról külön megállapodtak - csak hozzávetőlegesek és nem kötelező érvényűek, kivéve, ha a szállítás időpontját egy megadott időpontban határozták meg, azaz írásban rögzítették, hogy a megrendelő a megadott időpont letelte után már nem érdekelt a szállításban. A szállítási határidő a szállítási tételek esetében nem kezdődik meg a szükséges műszaki adatok, a támogató dokumentáció, a vevő által beszerzendő jóváhagyások és feladások rendelkezésre bocsátása, illetve adott esetben a megállapodás szerinti előleg beérkezése előtt. A termék szállítására vagy átvételére való készség időben történő bejelentése a szállítási határidő betartásának minősül. A szállítási határidő betartása azt feltételezi, hogy a megrendelő teljesítette szerződéses együttműködési kötelezettségét.

5.6 Amennyiben olyan okból, amelyért nem vagyunk felelősek, nem tudtuk betartani a kötelező szállítási határidőket (a részünkről tartozott termék vagy szolgáltatás nem áll rendelkezésre), erről haladéktalanul tájékoztatjuk a vevőt, és ezzel egyidejűleg értesítjük a várható új szállítási határidőről. Amennyiben a termék vagy szolgáltatás az új szállítási határidőn belül nem áll rendelkezésre, jogosultak vagyunk a szerződéstől részben vagy egészben elállni; a vevő által már megfizetett ellenértéket haladéktalanul visszafizetjük. Különösen, ha a termék beszerzésére a megfelelő ügyletet kötöttük meg, és amennyiben alvállalkozónk késedelmesen szállít nekünk (önellátás fenntartása), és sem mi, sem alvállalkozónk nem járt el szándékosan vagy gondatlanul, és nem vállaltunk külön beszerzési kockázatot erre a konkrét esetre, úgy ez a termék vagy szolgáltatás lehetetlenülésének esetkörébe tartozik. Ugyanez vonatkozik azokra az esetekre is, amikor a vevő határozta meg az igénybe venni tervezett beszállítókat vagy a felhasználandó nyersanyagokat, és azok nem állnak rendelkezésre.

5.7 A jelen 5. pont tartalma nem érinti a vevőnek a jelen Feltételek 7. pontja szerinti jogait vagy a mi törvényes jogainkat, különösen a teljesítési kötelezettség kizárása esetén (pl. a teljesítés lehetetlenülése vagy ésszerűtlensége és/vagy utólagos teljesítés miatt).

5.8 Amennyiben a vevő ellen fizetésképtelenségi eljárás vagy hasonló, külföldi jog szerinti eljárás indul, fizetési nehézségekbe ütközik, vagy ha a vevő pénzügyi helyzete jelentősen romlik, jogosultak vagyunk a szállítmányokat azonnal felfüggeszteni és a folyamatban lévő szerződések teljesítését megtagadni.

5.9 Amennyiben a vevő az átvétellel késedelembe esik, vagy járulékos kötelezettségeit vétkesen megszegi (pl. az együttműködéssel kapcsolatos esedékes cselekmények), a vevő köteles az általa okozott károkat és az ezzel kapcsolatos többletköltségeket (pl. tárolási költségek) nekünk megfizetni. Ez a további követeléseket és jogokat nem érinti. A vevő átvételi vagy fizetési késedelme esetén az áru véletlen elvesztésének és károsodásának kockázata a vevőt terheli.

6. Jótállás (hibakövetelések)

6.1 Ha a jelen 6. pontban alább másként nem szerepel, a vevőnek a szállítással kapcsolatosan felmerült anyag- és jogcímek hibái (beleértve a hibás és a hiányos szállítást, a nem megfelelő összeszerelés/beépítést és a kézikönyvek hibáit) esetén fennálló jogai tekintetében a jogszabályi rendelkezések alkalmazandók. Ez semmilyen esetben sem érinti a feldolgozatlan áru fogyasztónak történő végső átadására vonatkozó külön törvényi rendelkezéseket.

6.2 A hibás termekért való felelősségünk alapját kizárólag a szállítások követelményeire vonatkozó megállapodásunk képezheti (különösen a termékleírások, rajzok és kézikönyvek). Ettől függetlenül a szállítmányainkat nem szánjuk semmiféle nukleáris és hasonló létesítményekbe (pl. atomerőművekbe) történő beépítésre; az ilyen létesítményekben való felhasználás csak akkor megengedett, ha ezt a szerződés megkötése előtt kifejezetten megerősítettük; a vevő köteles ezeket a korlátozásokat a vevői számára megfelelően jelezni. Nem vállalunk felelősséget harmadik személyek (pl. reklámmüzenetek, vizsgálóintézetek, vevők) által az általunk szállított áruval kapcsolatban tett nyilvános nyilatkozatokért. Különösen a tömítésben és a csomagolásban bekövetkező, műszakilag elkerülhetetlen szivárgás nem tekinthető termékhibának. Csak a tényleges üzemeltetési körülmények, a tényleges termékváltozat (pl. gyártási tűréshatárok) és a tényleges beépítési körülmények részletes vizsgálata után állapítható meg tapasztalataink és a technika jelenlegi állása alapján, hogy egy szivárgás elfogadhatatlanul nagy mértékű-e és nem felel meg a követelményeknek.

6.3 A vevő hibaigénye azt feltételezi, hogy eleget tett az áru vizsgálatára és a hibák bejelentésére vonatkozó kötelezettségeinek. Ha a vizsgálat során vagy azt követően hiba merül fel, haladéktalanul kell írásban értesíteni minket. Az értesítés akkor minősül haladéktalannak, ha az a hiba felismerését követő két héten belül megtörténik, ebben az esetben a határidő betartásához elegendő az értesítés időben történő elküldése. Kizárjuk a felelősségünket a nem vagy nem időben bejelentett hibákkal kapcsolatban azokban az esetekben, amikor a vevő elmulasztja a megfelelő ellenőrzést és/vagy a hiba bejelentését.

6.4 Nem vállalunk garanciát a 4.1. pontban leírt jelentéktelen eltérésekért vagy a megrendelő által átadott rajzok, tervek vagy egyéb dokumentumok alapján történő kivitelezési hibákért, illetve amennyiben a hibát az üzemeltetési, telepítési és karbantartási utasítások be nem tartása, a meghatározott használati határokon kívüli használat, a nem megfelelő vagy nem megfelelő használat vagy tárolás, a nem megfelelő vagy gondatlan kezelés, telepítés vagy üzembe helyezés, illetve a természetes vagy szokásos használat okozza, vagy az a megrendelőnek vagy harmadik személynek a termékre vonatkozó beavatkozására vezethető vissza. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha a hiba nem megfelelő berendezésre, csereanyagokra, hibás építési munkákra, nem megfelelő építési talajra, kémiai, elektrokémiai, elektromos vagy üzemeltetési tényezőkre vezethető vissza, feltéve, hogy ezekért nem vagyunk felelősek.

6.5 Ha a szállított áru hibás, a jogszabályi előírásoktól eltérően választhatunk, hogy a hibát kijavítjuk, vagy a hibás árut hibátlan termékre kicseréljük. Ez nem érinti azt a jogunkat, hogy bizonyos törvényi feltételek mellett megtagadjuk a későbbi teljesítést, és a hibás dolog kijavításáról a kicserélésre térjünk át, amennyiben a későbbi teljesítés lehetetlen vagy (gazdaságilag) ésszerűtlen. A vevő jogosult az utólagos teljesítést visszautasítani, ha az utólagos teljesítés elfogadása ésszerűen nem várható el tőle, és jogosult a szerződéstől az alábbi 6.9. pont szerint elállni.

6.6 Jogunkban áll az esedékes utólagos teljesítést a vevő által fizetendő vételár megfizetésétől függővé tenni. A vevőt visszatartási jog csak az adott hibával megfelelő arányban álló mértékben illeti meg, feltéve, hogy a vevő ellenkövetelése ugyanazon a szerződéses jogviszonyon alapul.

6.7 A vevő köteles megadni nekünk a szükséges időt és lehetőséget az utólagos teljesítéshez, és különösen köteles a kifogásolt szállított terméket ellenőrzés céljából átadni. Amennyiben csereárut szállítunk, a vevő köteles a hibás szállítási tárgyat a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően visszaszolgáltatni nekünk. Az utólagos teljesítés nem terjed ki sem a hibás áru leszerelésére, sem annak újbóli beszerelésére, kivéve, ha eredetileg mi voltunk kötelesek a beszerelést elvégezni.

6.8 Amennyiben ténylegesen hiba áll fenn, mi viseljük vagy megtérítjük az ellenőrzés és az utólagos teljesítés költségeit, különösen a szállítási, utazási, munka- és anyagköltségeket (de nem a leszerelési vagy beszerelési költségeket), kivéve azokat a költségeket, amelyek abból erednek, hogy az árut a kárveszély átszállását követően a megállapodás szerinti teljesítési helytől eltérő helyre szállították. Ez utóbbi kivétel nem vonatkozik arra az esetre, ha az ilyen áthelyezés megfelel az áru szokásos használatának, és erről tudtunk. A felmerült költségek (különösen az ellenőrzési és szállítási költségek) megtérítését azonban követelhetjük a megrendelőtől, ha kiderül, hogy a megrendelőnek a hibák elhárítására vonatkozó igénye alaptalan volt. Jogunk van megtagadni az utólagos teljesítést, ha az utólagos teljesítés költségei meghaladják a vonatkozó szerződés értékét, és a szerződés értékét haladéktalanul megtéríteni.

6.9 Ha a fentiek szerinti utólagos teljesítés sikertelen, vagy a vevő által az utólagos teljesítésre kitűzött ésszerű határidő eredménytelenül telik le, vagy a jogszabályi rendelkezések alapján ez a határidő eltekinthető, a vevő elállhat a szerződéstől vagy csökkentheti az árat. Nem áll fenn azonban az elállási jog, ha a hiba jelentéktelen. A hibás áru miatti kártérítési igény két sikertelen utólagos teljesítési kísérlethez kötött.

6.10 A vevő kártérítési vagy hiábavaló kiadások megtérítésére vonatkozó igénye csak a 7. pontban meghatározott mértékben áll fenn; ezen túlmenően ezek kizárásra kerülnek.

6.11 A vevő nem érvényesítheti a jelen 6. pontban említett szavatossági igényeket olyan szállítási tételekre vonatkozóan, amelyeket közös megegyezés szerint nem új áruként szállítunk.

--	--	--	--	--	--

7. Felelősség (kártérítési igények)

7.1 Amennyiben a jelen Feltételek (különösen a 7. és 8. pont) másként nem rendelkezik, a szerződéses vagy szerződésen kívüli kötelezettségek megszegése esetén fennálló kártérítési felelősségünkre a vonatkozó törvényi rendelkezések irányadóak.

7.2 Az általunk, törvényes képviselőink vagy közreműködőink szándékos vagy súlyos gondatlanságából eredő felelősségünk korlátlan.

7.3 Gondatlanság esetén, a felelősségünk minden további tekintetben történő kizárása mellett, felelősséggel tartozunk:

a) az élet elvesztéséből, személyi sérülésből vagy egészségkárosodásból eredő károkért, amelyekért mi, törvényes képviselőink vagy közreműködőink felelősek;

b) a lényeges szerződéses kötelezettség (olyan kötelezettség, amelynek elmulasztása esetén a szerződés megfelelő teljesítése lehetetlenné válik, és amelynek teljesítésére a szerződő fél rendszeresen számít és számíthat, az ún. lényeges szerződéses kötelezettség (felróhatóság) általunk, törvényes képviselőink vagy megbízottjaink által elkövetett megsértéséből eredő károkért. Ebben az esetben azonban felelősségünk jogalapját és mértékét tekintve azokra a károkra korlátozódik, amelyeket a szerződés megkötésekor ésszerűen előre láthattunk volna, figyelembe véve az általunk akkor ismert körülményeket.

7.4 A fent említett felelősségi korlátozások nem vonatkoznak arra az esetre, ha rosszhiszeműen elhallgatunk egy hibát, vagy ha az áru bizonyos tulajdonságaira garanciát vállaltunk. Az egyéb elengedhetetlenül szükséges törvényi felelősségi rendelkezések, különösen a magyar Polgári Törvénykönyv termékfelelősségre vonatkozó rendelkezései szerint, nem érintik.

7.5 A jelen 7. pont fenti rendelkezései szerint felelünk a szállítási tárgy értékesítésével vagy használatával kapcsolatos szellemi tulajdonjogok megsértéséért, ha és amennyiben a szállítási tárgy szerződésszerű felhasználásával az ilyen - Magyarországon belül érvényes és a szállításunk időpontjában közzétett - szellemi tulajdonjogokat mi sértjük meg. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha az árut a megrendelőtől kapott rajzok, modellek, minták vagy egyéb leírások vagy információk alapján gyártottuk le, és nem tudtuk vagy nem kellett tudnunk, hogy ezáltal harmadik személyek szellemi tulajdonjogai sérülnek. A vevő köteles haladéktalanul tájékoztatni minket a tudomására jutott szellemi tulajdonjogok esetleges vagy állítólagos megsértéséről, és köteles kártalanítani minket az általa átadott dokumentumokkal kapcsolatos minden harmadik fél által támasztott követeléssel, valamint az ésszerűen felmerült összes költséggel és kiadással szemben. Amennyiben harmadik személyek a fenti 2. mondat értelmében a szellemi tulajdonjogokra hivatkozva megtiltják nekünk pl. a megrendelő dokumentumai szerint gyártott áruk gyártását és szállítását, akkor jogosultak vagyunk - anélkül, hogy kötelesek lennénk a jogi helyzetet ellenőrizni - minden további tevékenységet felfüggeszteni és a törvényi rendelkezéseknek megfelelően kártérítést követelni (lásd még a 12. pontot).

7.6 A vevő csak annyiban jogosult velünk szemben visszereseti joggal élni, amennyiben nem kötött a vevőjével olyan megállapodásokat, amelyek túlmutatnak a jogszabályokban előírt, hibás teljesítés esetén alkalmazandó követeléseken és felelősségi rendelkezéseken. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában, amennyiben a vevőnek esetlegesen visszereseti joga van velünk szemben, a 6. és 7. pont rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

7.7 A vevő rendes felmondási joga (különösen a Polgári Törvénykönyv 6:249. §-a szerint) kizárt.

8. Vis maior
8.1 "Vis maior": olyan esemény vagy körülmény bekövetkezése, amely megakadályozza valamely felet ("érintett fél") abban, hogy a vonatkozó szerződésből - ideértve a jelen Feltételeket is - eredő egy vagy több szerződéses kötelezettségét teljesítse, ha és amennyiben az érintett fél bizonyítja, hogy (i) a teljesítés ilyen akadályá kívül esik az ésszerű ellenőrzési körén, és (ii) a teljesítés ilyen akadályá ésszerűen nem volt előrelátható a vonatkozó szerződés megkötésének időpontjában, és (iii) a teljesítés ilyen akadályának hatásait az érintett fél ésszerűen nem tudta volna elkerülni vagy leküzdeni (pl. természeti katasztrófák, háború, terrorizmus, szabotázs, járványok, kormányzati intézkedések, embargók, szankciók, sztrájkok és kizárások, üzemszünetek). A kétségek elkerülése végett, a vis maior esemény fennállása nem zárható ki pusztán azért, mert az közvetlenül valamelyik alvállalkozónkat érinti.

8.2 A vis maior erejéig és időtartamára az érintett fél a vis maior esemény bekövetkezésének időpontjától kezdve mentesül kötelezettségei és a szállításokhoz kapcsolódó minden felelősség alól (pl. késedelmes teljesítés miatt), és a nem gyártott felet erről tájékoztatni kell. Ebben az esetben többek között fenntartjuk a jogot, hogy csökkentсük a szállított áruk mennyiségét, ha vis maior miatt termelés kiesés következik be, vagy ha mi magunk egyáltalán nem, vagy nem időben szállítunk.

8.3 Ha a vis maior időtartama azt eredményezi, hogy bármelyik fél nem tudja teljesíteni azt, amit ésszerűen elvárhatott volna a szóban forgó szerződés alapján, vagy ha a vis maior hatásai 120 napnál hosszabb ideig megszakítás nélkül fennállnak, bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli értesítéssel felmondani a szóban forgó szerződést, és ezzel mentesül minden teljesítési kötelezettség alól.

8.4 A kétségek elkerülése végett a jelen 8. pontban foglalt rendelkezések nem eredményezik a 7. pont szerinti felelősség kiterjesztését, különösen a szigorú felelősség bármely formájára vonatkozóan, és nem akadályozzák meg az érintett felet abban, hogy a késedelemmel kapcsolatos egyéb alkalmazandó jogi eszközökre vagy védekezésre hivatkozzon (pl: lehetetlenülés, ésszerűtlenség, szerződés meghiúsulása)

9. Árak és fizetés
9.1 Hacsak írásban másként nem állapodtunk meg, árainkat euróban vagy forintban adjuk meg és FCA WAREHOUSE/FACTORY (Incoterms® 2020), ahonnan az árut szállítják, ezen felül számítva a törvényes ÁFA-t és a csomagolási költségeket. Számláinkat azonnal, engedmény nélkül kell kifizetni. Az egyenlegből nem vonható le semmilyen összeg, kivéve, ha erről előzetesen írásban megállapodtunk. Fenntartjuk a jogot a számlák elektronikus úton történő továbbítására, és az ügyfél beleegyezik, hogy a számlákat kizárólag elektronikus formában kapja meg. Nem vagyunk kötelesek csekket vagy más fizetési ígéretet elfogadni. Elfogadásuk mindig a teljesítés ellenében történik. Nem fogadunk el váltóval történő fizetést.

9.2 Jogunkban áll megfelelő ármódosításokat végrehajtani a nyersanyag-, munka-, energia- és egyéb, általunk nem várt és általunk nem befolyásolható költségek nem elhanyagolható mértékű változása miatt. A vevőt a vonatkozó kiigazításról előzetesen írásban értesítjük. Ezzel egyidejűleg az ügyfelet kifejezetten tájékoztatják arról, hogy amennyiben a módosításról szóló értesítéstől számított két héten belül nem érkezik írásbeli kifogás, a vonatkozó módosítás beépül a felek között fennálló szerződésbe. Ha a vevőkifogást emel, mindkét fél jogosult a szerződést tíz munkanapos határidővel írásban felmondani. Amennyiben az árkiigazítás és árucikkek árának emelésére vonatkozik, a felmondást nem lehet a szerződés megkötésétől számított négy hónapon belül végrehajtani.

9.3 Részleges szállítások esetén minden egyes szállítás külön számlázható. Amennyiben a szerződéskötéskor nem állapodtak meg árakban, a szerződéskötés napján érvényes árak irányadók (lásd 2.1. pont).

9.4 A kifizetés azon a napon tekintendő teljesítettnek, amikor az összeg rendelkezésünkre áll, vagy a bankszámlánkon jóváírták. Ha a vevő késedelembe esik, a törvényes késedelmi kamat (díjazási követelések esetén a vonatkozó alapkamatot meghaladó évi 9%-os kamatot) szerinti kamatot számíthatunk fel. Ez nem érinti a további kártérítés (pl.: a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény 3. §-a szerinti, összesen 40 Euro összegű behajtási költségátalány) vagy egyéb szerződéses jogok érvényesítéséhez való jogot.

9.5 Az előlegek és a kifizetések után nem fizetünk kamatot.

10. Átruházás és visszatartási jog; beszámítás
10.1 A vevő csak előzetes írásbeli hozzájárulásunkkal jogosult a velünk fennálló szerződéses kapcsolatból eredő követeléseit engedményezni.
10.2 A vevő nem jogosult visszatartani semmilyen kifizetést vagy beszámítani semmilyen ellenkövetelést (beleértve a számlacsökkentéseket is), kivéve, ha az ilyen ellenköveteléseket nem vitatjuk, vagy azokat a bíróság jogerősen elbírálta, a 6.6. pont sérelme nélkül.

11. A tulajdonjog fenntartása

11.1 A vevőnek eladott áruk (fenntartott áruk) tulajdonjogát a szállítási szerződésből és a folyamatban lévő kereskedelmi kapcsolatból eredő valamennyi jelenlegi és jövőbeli követelésünk teljes kifizetéséig fenntartjuk (biztosított követelések). Amennyiben a tulajdonjog-fenntartás közhiteles nyilvántartásba való bejegyzése szükséges, vagy a tulajdonjog-fenntartás érvényesítéséhez egyébként a vevő közreműködése szükséges, a vevő köteles saját költségén megtenni az együttműködéshez szükséges lépéseket.

11.2 A vevő köteles a fenntartott árukat a körültekintő üzletember gondosságával kezelni, és köteles azokat saját költségén megfelelően biztosítani tűz, betörés és egyéb szokásos kockázatok ellen. Amennyiben karbantartási és ellenőrzési munkálatokat kell végezni, a vevő köteles ezeket saját költségén időben elvégezni. A fenntartott árukat a biztosított követelések teljes kiegyenlítése előtt harmadik személyeknek sem elzálogosítani, sem biztosítékként átruházni nem szabad. A vevőköteles haladéktalanul írásban értesíteni minket, ha és amennyiben harmadik személyek hozzáérnek a fenntartott árukhoz (pl. lefoglalás útján).

11.3 Amennyiben a vevő szerződésszegő magatartást tanúsít, különösen az esedékes vételár meg nem fizetése esetén, a törvényi rendelkezések értelmében jogosultak vagyunk a szerződéstől elállni és/vagy a tulajdonjog fenntartása mellett a fenntartott áru visszaszolgáltatását követelni. A visszakövetelés nem minősül automatikusan a szerződéstől való elállásnak is, hanem csak az áru visszakövetelésére vagyunk jogosultak, és fenntartjuk az elállás jogát. Amennyiben a vevő nem fizeti meg az esedékes vételárát, csak akkor érvényesíthetjük ezeket a jogokat, ha előzőleg ésszerű fizetési határidőt szabtunk a vevőnek, vagy ha a törvényi rendelkezések nem írják elő ilyen határidő kitűzését.

11.4 A visszavonásig (lásd az alábbi 11.4.3. pontot) a vevő jogosult a fenntartott árukat rendes üzleti tevékenysége keretében értékesíteni és/vagy feldolgozni vagy egyesíteni. Ebben az esetben a következő rendelkezések is alkalmazandók:

11.4.1 A tulajdonjog-fenntartás kiterjed a fenntartott áruk feldolgozásából, keveréséből vagy egyesítéséből származó termékek teljes értékére is, amely esetében mi minősülünk gyártónak. Amennyiben a tulajdonjog-fenntartás alá eső árukat harmadik személyek tulajdonát képező árukkal dolgozzák fel, keverik vagy egyesítik, és ez utóbbiak tulajdonjoga továbbra is fennáll, akkor a feldolgozott, összekevert vagy egyesített áruk számlaértékének arányában szerezзük meg a közös tulajdonjogot. Ezen túlmenően a keletkező termékre ugyanaz vonatkozik, mint a fenntartott árukra.

11.4.2 A vevő ezennel biztosítékként a 11.4.1. pont szerinti közös tulajdonban való részesedés erejéig engedményezi nekünk a fenntartott áru vagy a vele együtt feldolgozott termék további értékesítéséből eredő, harmadik személyekkel szembeni követeléseit. Az engedményezést elfogadjuk. A vevőnek a 11.2. pontban leírt kötelezettségei az engedményezett követelésekre tekintettel továbbra is fennállnak.

11.4.3 A követelések behajtására rajtunk kívül a vevő is jogosult marad. Vállaljuk, hogy nem vonjuk vissza a vevőnek a fenntartott áruk további elidegenítésére és a követelések behajtására vonatkozó felhatalmazását mindaddig, amíg az ügyfél (i) sem részben, sem egészben nem késik a biztosított fizetési kötelezettségeinek teljesítésével, (ii) nem tapasztal pénzforgalmi problémákat pénzügyi helyzetének lényeges romlása miatt, és (iii) megfelelően teljesíti az egyébként velünk szemben fennálló szerződéses kötelezettségeit. Visszavonás esetén a vevő köteles az engedményezett követelések adósaít feltárni, az ehhez szükséges dokumentumokat rendelkezésre bocsátani, valamint az első írásbeli felszólításunkra az engedményezésről az adósokat értesíteni.

11.5 Amennyiben a meglévő biztosítékok realizálható értéke több mint 10%-kal meghaladja a vevővel szembeni követeléseinket, a vevő kérésére az általunk választott biztosítékokat felszabadítjuk.

12. Korlátozási időszakok
12.1 A 6. pont szerinti kellék és jogszavatossági hibákkal kapcsolatos igények általános elévülési ideje a szállítástól számított egy év, illetve az elküldésre kész állapotról szóló értesítéstől számított egy év, ha a vevőnek kell átvennie a szállított terméket; ez vonatkozik - a 12.2. pontra is figyelemmel - a vevő visszatérítési igényeire is (lásd még a 7.6. pontot). Amennyiben az átvételről kifejezetten megállapodtak, az elévülési idő az átvétel befejezésével kezdődik.
12.2 A fenti, az áruk adásvételére vonatkozó törvény szerinti elévülési határidők vonatkoznak a vevő által az áru hibáján alapuló szerződéses és szerződésen kívüli kártérítési igényekre is, kivéve, ha a szokásos törvényes elévülési határidő (a magyar Polgári Törvénykönyv 6:22. §-a) alkalmazása rövidebb elévülési időt eredményezne. Ez mindenesetre nem érinti a magyar Polgári Törvénykönyv termékfelelősségre vonatkozó rendelkezéseit. A vevőnek a jelen Feltételek 7. pontja szerinti egyéb kártérítési igényeire kizárólag a törvényes elévülési idők vonatkoznak.

13. Harmadik felek ipari tulajdonjogai
13.1 Ha a vevő által rendelkezésre bocsátott rajzok és tervek alapján kapunk megbízást, a vevő felel azért, hogy nem ütköznek egymással iparjogvédelmi, szerzői vagy egyéb harmadik fél jogai, nem sérül harmadik fél szellemi tulajdona, és nem sérülnek törvényi vagy hatósági tilalmak, kivéve, ha a vevő bizonyítani tudja, hogy nem felelős ezért.
13.2 A 13.1. pont szerinti felelőssége mértékéig a vevő köteles mentesíteni minket minden olyan követelés alól, amelyet harmadik felek a szállítások következtében vagy azokkal kapcsolatban velünk szemben támasztanak. Ez a kártalanítási kötelezettség kiterjed minden olyan szükséges kiadásra, amely egy harmadik fél által érvényesített követelés miatt vagy azzal kapcsolatban felmerül.

14. Titoktartás
14.1 A "Bizalmas Információ" fogalma magában foglal - függetlenül a formától (írásbeli, szóbeli, elektronikus stb.) - minden olyan információt, receptúrát, rajzot, modellt, eszközt, műszaki feljegyzést, eljárási módszert, bemutatót, szoftvert vagy egyéb műszaki vagy kereskedelmi know-how-t vagy eredményt, amelyet mi bocsátottunk rendelkezésre, illetve azok eredményét, amennyiben azokat bizalmasként jelöltük meg, vagy bizalmas jellegük a közzététel körülményeiből vagy az információ jellegéből következik. Az információ azonban nem minősül bizalmas információnak ebben az értelemben, ha (i) a vevő saját maga fejlesztette ki, és függetlenül attól, hogy tőlünk bizalmas információt kapott, (ii) az információ a nyilvánosságra hozatal időpontjában közismert volt, vagy később válik közismertté anélkül, hogy a vevő a titoktartást megsértette volna, (iii) a vevőszámára már ismert volt, vagy később válik ismertté anélkül, hogy a vevőszámára felismerhető jogszabálysértés történt volna, (iv) közigazgatási vagy bírósági határozat vagy egyéb közzétételi kötelezettség vagy törvényileg kötelezően előírt jog áll fenn rá vonatkozóan. A vevő köteles haladéktalanul és a szükséges bizonyítékok csatolásával tájékoztatni minket, ha a fenti kivételek valamelyikére kíván velünk szemben hivatkozni.

14.2 A vevő köteles minden bizalmas információt titokban tartani, az üzleti kapcsolat megszűnése után is, és ezeket az információkat nem használhatja fel a saját üzleti tevékenységében olyan célokra, amelyek túlmutatnak a velünk kötött szerződés konkrét szerződéses célján. A bizalmas információkat csak olyan személyek számára lehet közvetlenül vagy közvetve hozzáférhetővé tenni, akiknek az üzleti kapcsolat keretében tudomással kell rendelkezniük a bizalmas információkról, és akiket a jelen 14. pontban foglaltak szerint titoktartási kötelezettség köt, a törvény által megengedett mértékben. A szerződés célján túlmenően a bizalmas információk (különösen költségbeclések, tervezetek, kivitelezési rajzok, előrehaladási jelentések, folyamatleírások és a rendelkezésre bocsátott anyagok elemzései) nem módosíthatók, nem sokszorosíthatók és nem tehetők közzé a jóváhagyásunk nélkül, és nem használhatók fel saját tulajdonjogok (pl. szabadalmak vagy formatervezési minták) vagy harmadik felek tulajdonjogainak bejegyzésére.

14.3 Továbbá az általunk biztosított termékmintákat, prototípusokat stb. nem szabad sem a vevőnek, sem harmadik félnek elemeznie, visszafejtenie, módosítania vagy szétszerelnie összetételük tekintetében ("visszafejtés"), kivéve, ha ez technikailag feltétlenül szükséges a projekt megvalósításához.

14.4 Az általunk közölt bizalmas információkkal kapcsolatos minden jogot fenntartunk, különösen a tulajdonjogokat és a szerzői jogokat; ezek bármilyen engedélyezésé külön megállapodást igényel. Az ajánlatokkal kapcsolatban általunk benyújtott valamennyi dokumentumot kérésünkre bármikor és minden esetben vissza kell küldeni, ha a megrendelés nem nálunk történik. A vevőt nem illeti meg visszatartási joga a bizalmas információk vagy a vonatkozó dokumentumok, anyagok tekintetében.

14.5 A bizalmas információk jelen 14. pont szerinti szerződéses védelem független az egyes információk védelmére vonatkozó hatályos törvényi rendelkezésektől és kiegészíti azokat (pl. Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény alapján).

15. Végrehajtás, exportellenőrzés
15.1 A velünk fennálló üzleti kapcsolat tekintetében a vevő vállalja, hogy betartja a rá vonatkozó valamennyi törvényt, valamint a megfeleléségi kódexekben vagy az általunk közölt egyéb kódexekben foglalt előírásokat. Ez különösen azt jelenti, hogy sem közvetlenül, sem közvetve nem hoz létre üzleti kapcsolatot, illetve nem működik együtt semmilyen terrorista személlyel vagy terrorista szervezettel, vagy más bűnöző vagy alkotmányellenes szervezettel, és megfelelő szervezeti intézkedéseket hoz a vonatkozó embargók, a terrorizmus és bűncselekmények elleni európai

rendeletek, valamint az Egyesült Államok jogszabályai és/vagy az üzleti kapcsolatra vonatkozó bármely más jogszabály szerinti megfelelő követelmények végrehajtására, így különösen a megfelelő szoftverrendszerek bevezetésével. Miután az áruk elhagyták az érintett telephelyünket, a vevő kizárólagosan felelős a fent említett rendelkezések betartásáért, és kártalanít minket az e tekintetben a vevő, annak kapcsolt vállalkozása vagy alkalmazottai, képviselői és/vagy megbízottjai részéről történt jogszabálysértésen alapuló követelések és költségek (beleértve az észszerű jogi és tanácsadói díjakat vagy bírósági díjakat vagy az említett jogszabálysértésekből eredő bírságokat) ellen, kivéve, ha a vevő nem felelős ezért.

15.2 Utalunk arra, hogy ajánlatunk vagy a vevő megrendelésének érvényessége a hatóságok által kiadott kiviteli engedélytől függ. A megállapított szállítási határidő szintén a kiviteli engedély meglététől függ. Ezért a megrendelés leadásakor a vevőnek figyelembe kell vennie, hogy ez a szállítási időpontok olyan elhalasztását eredményezheti, amelyre nincs ráhatásunk. Bármely későbbi export esetén az ügyfél kizárólagos felelőssége a vonatkozó exportellenőrzési rendelkezések betartása, pl. a címzett vagy a végfelhasználó ellenőrzése. A szankciók vagy embargók által érintett országokba történő kivitel esetén be kell tartani a külkereskedelmi törvényi előírásokat, különösen a magyar, az EU és az USA jogszabályai szerint alkalmazandó exportellenőrzési előírásokat.

16. A teljesítés helye, joghatóság és alkalmazandó jog, választottbírói kikötés

16.1 A szerződéses kapcsolatokból, különösen a szállításainkból eredő valamennyi jog és kötelezettség teljesítési helye az a hely, ahonnan a szállítások történnek. Amennyiben a megrendelő a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény szerinti kereskedő vagy közjogi jogi személy, a szerződéses viszonyból eredő vagy azzal összefüggésben keletkező jogokkal és kötelezettségekkel kapcsolatos valamennyi jogvitában a Magyarországon hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságok jogosultak eljárni.

16.2 Amennyiben a vevő székhelye Magyarországon kívül van, a felek között létrejött szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatban felmerülő bármely jogvita esetén, ideértve, de nem kizárólagosan annak megszegését, megszűnését, érvényességét vagy értelmezését érintő jogvitákat, a felek kizárják az állami bíróságok eljárását, és megállapodnak abban, hogy az ilyen jellegű jogvita a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara Nemzetközi Választottbírói Választottbírói ("ICC Választottbírói") kizárólagos és végleges döntése alapján kerüljön elbírálásra. A jogvitát az ICC Választottbírói a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara Választottbírói Szabályzata szerint lefolytatott választottbírói eljárás keretében, a választottbírói eljárás lefolytatására irányuló kérelem benyújtásakor hatályos eljárási szabályzat szerint bírálja el véglegesen. A választottbírók száma három és a választottbírói eljárás során az angol nyelvet kell alkalmazni. A választottbírói eljárás székhelye Budapest, Magyarország. A felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.

16.3 A jelen Feltételekre, valamint a köztünk és az ügyfél közötti teljes jogviszonyra kizárólag a magyar jog alkalmazandó. Az ENSZ által megállapított, az Áruk nemzetközi adásvételéről szóló bécsi egyezmény (CISG) és más, a nemzetközi adásvételek egységesítését célzó két- vagy többoldalú szerződések alkalmazása kizárt.

Utolsó frissítés: 11/2022

EagleBurgmann Hungaria Kft.
1138 Budapest, Népfürdő utca 22
Hungary
Tel. +36 1 814 8160
info@hu.eagleburgmann.com
www.eagleburgmann.hu